

Кандидаты в депутаты местных Советов

Мастерица, агитатор, организатор соревнования



В этом году ватерщице камвольного цеха суконной фабрики «Советская Грузия» Вардо Джохадзе исполнилось 20 лет. Три года назад она окончила фабрично-заводское училище и впервые пришла на производство.

С первых же дней Вардо стала брать пример с передовых работниц цеха и старается от них не отставать. Она работает на сверхнормовом уплотнении. И она берет обслуживать 300 веретен вместо 200 по норме.

«Ватерщицы! Овладейте скоростными приемами работы! Работайте, как Вардо Джохадзе! Она ликвидирует обрыв нити в 3,27 секунды!»

Текстильщицы хорошо знают счет секунд, десятых и сотым долям секунды, ибо из них складываются килограммы пряжи и метры тканей. По норме ватерщица должна ликвидировать обрыв нити в 8,5 секунды. Вардо Джохадзе справляется с этой работой почти в три раза быстрее.

На техническом совещании в цехе скоростные приемы ватерщиц Вардо Джохадзе и ее подружки Лизы Ильиной были широко обсуждены. Совещание признало новаторскую ценность этих приемов и приняло решение создать семинар для мастеров, помощников мастеров и инструкторов производственного обучения.

Машинист-инструктор

Свыше пятнадцати лет работает на Закавказской железной дороге Николай Аполлонович Гвенетадзе. Начал он учеником слесаря, потом был слесарем и прекрасно освоил свою специальность.

За все годы ни разу не было случая, чтобы поезд, который вел Николай Гвенетадзе, задержался хотя бы на одну минуту в пути.

Благодаря применению лунинского метода все паровозные детали работали у него в два-три раза больше, чем положается по нормам.

Николай Аполлонович и его бригада не поручали слесарям работы, которую могли сделать сами. Поэтому паровоз их не задерживался в депо на ремонте и выходил из депо совершенно исправным — межремонтного ремонта он не знал.

Только за прошлый год пробег между подемочным ремонтом паровоза тов. Гвенетадзе составил 81.000 километров при норме в 75.000. За это же время бригада сэкономила 56.500 килограммов топлива.

Николай Аполлонович награжден орденом Трудового Красного Знамени, знаком «Почетный железнодорожник», значками «Отличный паровозник», «Ударнику Сталинского призыва». Неоднократно получал он премии, благодарности, его паровоз не раз занимал в соревнованиях первое место на дороге.

Недавно старшего машиниста Гвенетадзе выдвинули машинистом-инструктором Тбилисского паровозного депо. Бригады своих подшефных паровозов он учит по хозяйской участвовать в ремонте и разделять со слесарями ответственность за его качество.

Николай Аполлонович пользуется за свое отношение к делу, к товарищам большим авторитетом и уважением среди железнодорожников. Коллектив паровозного депо выдвинул его своим кандидатом в депутаты Тбилисского городского Совета.

Деповцы знают, что он с честью оправдает, как депутат Совета, оказанное ему доверие.



В первые годы советской власти в селе Тержола начала работать учительницей Софья Ивановна Мепаридзе. В то время здесь была одна школа, единственная на весь район.

С той поры прошло почти тридцать лет. Чудесные перемены произошли в этом живописном уголке Верхней Имеретии. Тержола ныне — центр богатого района. За последние два года Тержола украсилась многими красивыми зданиями. Вокруг лежат земли, с которых колхозы снимают все большие урожаи высокоценных сортов винограда.

Судьба Софьи Ивановны Мепаридзе тесно связана с ростом района. Сотни тержольцев — колхозники, агрономы, врачи, учителя, партийные и общественные работники — были учениками Софьи Ивановны Мепаридзе. Уже давно Софья Ивановна живет интересами не только школы. Она — агитатор в колхозе, активный борец за продвижение мичуринской науки на виноградные плантации. И не случайно ее кандидатура в депутаты Тержольского районного Совета выдвинули колхозники. Это было в сельскохозяйственной артели им. Махардзе. Многие колхозники этой артели учились в разные годы у Софьи Ивановны.

На нашем снимке — заслуженная учительница Грузинской ССР Софья Ивановна Мепаридзе с учителями Тержольской 11-классной школы, в которой она преподает грузинскую и русскую литературу. Все эти учителя являются бывшими учениками Софьи Ивановны Мепаридзе.

Фото М. Квирикашвили.

В честь выборов в местные Советы

Закрепляя успехи, достигнутые в предоктябрьском соревновании, шахтеры Грузии готовятся встретить день выборов в местные Советы новыми производственными успехами.

Впереди — шахтеры Ткварчели. Коллектив ткварчельской шахты «Ахилбара» уже второй месяц выдает уголь в счет будущего 1951 года. Значительных успехов добился также коллектив шахты имени Сталина, досрочно выполнивший план 11 месяцев.

В ноябре преодолели отставание шахты Ахалцигольского шахтоуправления. Выполняют и первыполняют плановые задания уклубские шахты имени Молотова и «Гелати».

Успешно работают многие шахтные участки. Среди них — участки, руководимые делегатом Второй Всесоюзной конференции сторонников мира горным техником П. Нанкишидзе, горными инженерами Д. Дорбаджинидзе, И. Габриадзе, Р. Росалдзе, горными техниками П. Чихладзе, И. Климовым, Н. Журавлевым и другими командирами угольного производства.

Передовые шахтеры Грузии несут стачковскую вахту в честь выборов в местные Советы. Активно участвуя в избирательной кампании в качестве членов окружных избирательных комиссий, доверенных лиц, агитаторов, они самоотверженным трудом в забоях и лавах изо дня в день повышают добычу угля.

В День шахтера угольщики Грузии обязались не только выполнить план 1950 года, но и дать стране сверх плана тысячи тонн угля. Борьба за выполнение этого обязательства развертывается сейчас с новой силой. Решающее значение имеет работа треста «Ткбузугуль». Шахтеры Ткбузи обязались подтянуть отставшие участки угледобычи и напряженно работают, чтобы достойно встретить день выборов — 17 декабря.

Комбинат «Грузуголь» перевыполнил план 3-го квартала, перевыполнил и октябрьский план. Он может и должен добиться перевыполнения декабрьского и годового планов за счет успешной работы всех своих шахт.

МЕДАЛЬЮ «ЗА ТРУДОВОЕ ОТЛИЧИЕ»

- 1. Абаляшвили Кирилл Спиридович — колхозника колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.
- 2. Бицадзе Нало Филасонович — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.
- 3. Бицинишвили Ивана Ясоновича — колхозника колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.
- 4. Турманидзе Терентий Алексеевич — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.
- 5. Горгадзе Ивана Семеновича — звеньев колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.
- 6. Горгадзе Раждена Оприровича — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.
- 7. Дарахвелидзе Александра Ильича — агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.
- 8. Капанадзе Амвросия Георгиевича — звеньев колхоза им. Чарквиани сельсовета Пирвели Свири Зестафонского района.
- 9. Капанадзе Ивана Ивановича — звеньев колхоза им. Чарквиани сельсовета Пирвели Свири Зестафонского района.
- 10. Крашвили Раждена Герасимовича — инструктора Цагерского районного комитета партии.
- 11. Ломтадзе Кирилл Иванович — участкового агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.
- 12. Мамулашвили Арчила Андреевича — колхозника колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.
- 13. Мебиеридзе Зину Мелитоновну — агронома отдела сельского хозяйства Мьяковского района.
- 14. Сигуа Еремия Павловича — заведующего отделом сельского хозяйства Ванского района.
- 15. Цицлаури Александра Захарьевича — звеньев колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.
- 16. Шавидзе Арчила Левановича — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.
- 17. Шангирадзе Алакия Ильичовича — агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. ШВЕРНИК.  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР А. ГОРКИН.

Москва, Кремль  
25 ноября 1950 г.

Встречи кандидатов в депутаты с избирателями

Передовая статья «Правды» — 6 декабря

Избирательная кампания по выборам в местные Советы депутатов трудящихся вновь и вновь наглядно показывает огромное преимущество советского социалистического демократизма, непрерывно растущую общественную активность трудящихся нашей страны.

Предвыборные собрания трудящихся проходят как яркая демонстрация любви и беспредельной преданности советских людей коммунистической партии, великому вождю и учителю товарищу Сталину. Трудящиеся города и деревни еще шире развертывают социалистическое соревнование за новые успехи в коммунистическом строительстве.

В нашей стране в избирательных кампаниях участвует весь народ. Миллионы трудящихся работают членами окружных и участковых избирательных комиссий, а также доверенными лицами, агитаторами, пропагандистами.

Советские люди на своих предвыборных собраниях выдвинули сотни тысяч кандидатов в депутаты местных Советов. Теперь, когда кандидаты в депутаты, выдвинутые бюро коммунистов и беспартийных, зарегистрированы избирательными комиссиями, трудящиеся и общественные организации приступили к предвыборной агитации за кандидатов в депутаты. В агитации за кандидатов широко используются все формы и средства агитационной работы: массовые собрания, печать, культурно-просветительные учреждения, радио и т. д.

Сейчас повсеместно — в городах и районах, на предприятиях, в колхозах и совхозах — проходят встречи кандидатов в депутаты местных Советов со своими избирателями. Эти встречи имеют большое значение в избирательной кампании. На них широкие массы избирателей знакомятся с трудовой и общественной деятельностью кандидатов в депутаты.

Советский народ назвал кандидатами в депутаты местных Советов лучших своих сынов и дочерей, воспитанных партией Ленина — Сталина. С большой теплотой говорят избиратели о кандидатах в депутаты — о лучших стачковниках, прославившихся своим самоотверженным трудом на заводах, в колхозах и совхозах, о представителях нашей народной интеллигенции.

На днях в Чапаевском избирательном округе гор. Алма-Аты состоялась встреча избирателей с кандидатом в депутаты областного Совета Мухамеджаном Исалиевым. Выступившие на собрании с гордым откликом отеческую заботу большевистской партии и Советского правительства о воспитании советских людей. Говоря о своем кандидате, они указывали, что сын бедного казаха, в прошлом сам батрак и рабочий, тов. Исалиев при советской власти окончил рабфак и институт и ныне руководит крупным машиностроительным заводом, неутомимо трудится на благо Родины.

В городе Рязани опытный педагог Полина Федоровна Дергачева за успехи в деле воспитания молодежи награждена двумя орденами и удостоена звания заслуженной учительницы школы РСФСР. Будучи депутатом городского Совета, она принимает активное участие в общественной работе, в улучшении народного образования. Трудящиеся Рязани снова выдвинули тов. Дергачеву кандидатом в депутаты горсовета и на предвыборном собрании общались на выборах единодушно поддерживать ее кандидатуру.

На встречах с кандидатами в депутаты трудящиеся обсуждают многочисленные вопросы работы местных Советов, отмечают достижения в их деятельности, критикуют недостатки и упущения, вносят свои конкретные деловые предложения. Предвыборные собрания способствуют полному активному участию в дальнейшему улучшению работы местных Советов. Коммунистическая партия учит, чтобы все партийные и беспартийные товарищи смело вскрывали недостатки в нашей работе и намечали пути их ликвидации. Партийные организации должны поддерживать и развивать здоровую критику работы местных Советов и их работников, принимать действенные меры по устранению вскрытых недостатков.

Советские люди — пламенные патриоты своей социалистической Родины — проявляют глубокую заботу о том, чтобы вся наша работа улучшалась изо дня в день, чтобы непрерывно множилось наши успехи в коммунистическом строительстве. К этому направлены критика и предложения избирателей на предвыборных собраниях.

Присвоение имени И. В. Сталина центральному проспекту французского города Блан-Мениль

ПАРИЖ, 4 декабря. (ТАСС). Вчера в городе Блан-Мениль (близ Парижа) одному из центральных проспектов города в торжественной обстановке было присвоено имя И. В. Сталина. По этому случаю на площади Блан-Мениль состоялся массовый митинг. На митинге с речами о великом значении мира — И. В. Сталина, советском народе, находящемся в авангарде борьбы за мир во всем мире, выступил мэр города Блан-Мениль Лемуан, член национального комитета ассоциации «Франция — СССР» Николь и депутат Националь-

ного собрания, член Центрального комитета Французской коммунистической партии Флорисан Бонт.

Выступившие на митинге выразили в своих речах чувство горячей любви французского народа к товарищу И. В. Сталину и чувство дружбы французского народа к народам Советского Союза.

На митинге с речью выступил советник посольства СССР во Франции Авилов, который поблагодарил участников митинга за проявленную ими любовь к товарищу И. В. Сталину и советскому народу.

Орден Трудового Красного Знамени

19. Рухадзе Сергея Серапионовича — секретаря районного комитета партии Кутанского района, обеспечившего своим участием перевыполнение в целом по району планового сбора урожая сортового зеленого чайного листа на 84,1 процента.

20. Санварелидзе Вахтанга Павловича — председателя колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района, получившего урожай винограда 58 центнеров с гектара на площади 20 гектаров виноградных шампанских сортов.

21. Цагарейшвили Шалва Наримановича — звеньев колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района, получившего урожай винограда 76,8 центнера с гектара на площади 3 гектаров виноградных шампанских сортов.

22. Чантурия Клавдию Дмитриевну — агронома отдела сельского хозяйства Зугдидского района, обеспечившего своим участием перевыполнение в целом по району планового сбора урожая сортового зеленого чайного листа на 15,8 процента.

23. Чхуришвили Алексея Соломоновича — бригадира колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района, получившего урожай винограда 78,6 центнера с гектара на площади 15,3 гектара виноградников.

24. Шаншишвили Николая Яковлевича — агронома-энтомолога отдела сельского хозяйства Гурджаанского района, обеспечившего своим участием перевыполнение в целом по району планового сбора урожая винограда на 31 процент.

Медалью «за трудовую доблесть»

1. Авалиани Мелитона Ильича — участкового агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.

2. Бицинишвили Барвару Михайловну — колхозницу колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.

3. Бицинишвили Василья Захарьевича — бригадира колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.

4. Гасеяни Шоту Михайловича — инструктора Цагерского районного комитета партии.

5. Горгадзе Ивана Семеновича — звеньев колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.

6. Горгадзе Раждена Оприровича — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.

7. Дарахвелидзе Александра Ильича — агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.

8. Капанадзе Амвросия Георгиевича — звеньев колхоза им. Чарквиани сельсовета Пирвели Свири Зестафонского района.

9. Капанадзе Ивана Ивановича — звеньев колхоза им. Чарквиани сельсовета Пирвели Свири Зестафонского района.

10. Крашвили Раждена Герасимовича — инструктора Цагерского районного комитета партии.

11. Ломтадзе Кирилл Иванович — участкового агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.

12. Мамулашвили Арчила Андреевича — колхозника колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.

13. Мебиеридзе Зину Мелитоновну — агронома отдела сельского хозяйства Мьяковского района.

14. Сигуа Еремия Павловича — заведующего отделом сельского хозяйства Ванского района.

15. Цицлаури Александра Захарьевича — звеньев колхоза им. Чхубанишвили Гурджаанского района.

16. Шавидзе Арчила Левановича — колхозника колхоза им. Чарквиани Илемского сельсовета Зестафонского района.

17. Шангирадзе Алакия Ильичовича — агронома отдела сельского хозяйства Кутанского района.







# Прогрессивное человечество отмечает День Сталинской Конституции

## КИТАЙ

ПЕКИН. Китайская печать широко отмечает 14-ю годовщину со дня принятия Сталинской Конституции.

Газета «Женьминьцзяо» опубликовала статью «Великая Сталинская Конституция», в которой сообщается о ходе подготовки к выборам в местные Советы в Советском Союзе.

## БОЛГАРИЯ

СОФИЯ. Болгарская печать широко отмечает 14-ю годовщину великой Сталинской Конституции, с которой совпадает также третья годовщина принятия Великим Народным собранием Конституции Народной республики Болгарии.

«Сталинская Конституция, — пишет газета «Работническо дело», — является конституцией победившего социализма. Геней Сталина создал документ, увековечивший замечательные достижения советского народа, руководимого непобедимой партией Ленина — Сталина. Теоретической основой Сталинской Конституции является всепопечительное учение Маркса — Энгельса — Ленина — Сталина, которое сделало социализм наукой и стало мощным оружием в руках пролетариата в его борьбе против капитализма».

5 декабря в Софии Союзом болгаро-советских обществ была торжественно открыта выставка, посвященная 14-й годовщине Сталинской Конституции.

## ЧЕХОСЛОВАКИЯ

ПРАГА. Чехословацкие газеты помещают статьи, посвященные 14-й годовщине Сталинской Конституции СССР. Газеты единодушно подчеркивают, что советская демократия является демократией высшего типа, демократией подлинно народной, демократией, которая служит примером для угнетенных народов всего мира.

В статье «Демократия Страны социализма», помещенной в газете «Руде право», министр юстиции Ш. Райс подчеркивает огромное международное значение Сталинской Конституции.

Сейчас, так же как и 14 лет назад, говорится в статье, когда американские империалисты тешно пытаются опорочить социалистическое движение рабочего класса и национально-освободительное движение колониальных и угнетенных народов, когда в капиталистических странах подавляются демократические стремления самых лучших представителей прогрессивного лагеря, советская демократия, олицетворяемая в Сталинской Конституции, является объединенной против американских поджигателей войны и всех угнетателей народов. Советская демократия является доказательством того, что мир, демократия и социализм непобедимы.

## ПОЛЬША

ВАРШАВА. Сегодня все газеты на первых страницах помещают портреты великого вождя советского народа Генералиссимуса Иосифа Виссарионовича Сталина и статьи, посвященные Сталинской Конституции.

Сталинская Конституция, пишет газета «Трибуна людей», является законным подтверждением того факта, что социалистическая система победила в народном хозяйстве Советского Союза как в городе, так и в деревне, что была ликвидирована эксплуатация человека человеком, что основой советского общества является общественная собственность на землю и средства производства.

Сталинская Конституция, пишет далее «Трибуна людей», это величайший документ, подтверждающий превосходство социалистической системы над капиталистической, это самая демократическая конституция в истории человечества. В то время как конституции капиталистических стран оправдывают эксплуатацию, Конституция Советского Союза предоставляет трудящимся массам полную власть и делает их настоящими и единственными хозяевами страны.

## ВЕНГРИЯ

БУДАПЕШТ. Все венгерские газеты отмечают сегодня 14-ю годовщину со дня принятия Сталинской Конституции.

Сталинская Конституция, пишет «Сабанд» является основным законом победоносного социализма. Сталинская Конституция укрепляла и укрепляет веру советских людей в собственные силы и мобилирует их на борьбу за достижение новых побед. Но ее значение далеко выходит за пределы Советского Союза.

Создание нашей конституции неотделимо от исторической роли Советского Союза. Советский Союз освободил нашу родину, помог нашему народу встать на путь народной демократии; с помощью Советского Союза стало возможным строительство социализма в Венгрии.

# Успех выборов в Народные Советы в Румынии

БУХАРЕСТ, 4 декабря. (ТАСС). Вчера румынский народ выбрал своих представителей в Народные советы. Выборы проходили повсеместно в обстановке исключительного политического подъема и показали высокую активность избирателей. По данным Центральной избирательной комиссии, на многих избирательных участках выборы закончились полностью к 9 часам вечера. В

циализма в Венгрии. Наша конституция строится на тех же высоких принципах, что и Конституция Советского Союза. Их различие состоит в том, что Конституция Советского Союза — это Основной Закон общественного социализма, а наша конституция — это конституция строящегося социализма».

«Конституция Советского Союза, — пишет в заключение газета, — уважает права каждого народа, как большого так и малого, на независимость и суверенитет. Тем самым она не только содействует сохранению мира, но и указывает всем другим государствам путь, идя по которому можно отстоять мир».

5 декабря, пишет газета «Мадьяр немезет», праздник не только народов Советского Союза, но и всего передового человечества. Никогда еще на протяжении истории ни один документ, декларирующий права человека, не представлял для человечества большей ценности, чем Сталинская Конституция Советского Союза.

В связи с Днем Сталинской Конституции сегодня в Будапеште Венгеро-Советское общество устроило большую выставку: «Победа советской демократии».

## РУМЫНИЯ

БУХАРЕСТ. Румынские газеты публикуют статьи и другие материалы, посвященные Дню Сталинской Конституции.

Газета «Скынтия» поместила фотомонтаж о жизни в Советском Союзе — о праве на труд, на отдых, на образование, об изобилии и зажиточной жизни советских людей.

«Сталинская Конституция, — пишет газета, — Основной Закон, который стоит на страже мира, закон страны, в которой ликвидированы причины, порождающие войны. Это — обвинительный документ сокрушительной силы, разоблачающий банальную политику развязывания новой мировой войны, с помощью которой надеются спасти гниющую западную демократию. Сталинская Конституция является могучим идеологическим оружием в борьбе за мир. С особой любовью, признательностью и уверенностью трудящиеся нашей страны вместе со своими братьями во всех странах обращают сегодня свои взоры и творят эту Конституцию, создавая социалистическую демократию — к товарищу И. В. Сталину».

Газета «Ромыния либера» подчеркивает, что для народов, освобожденных от ига империализма, Сталинская Конституция является величайшей программой действий. Она раскрывает светлую перспективу строительства социализма, мобилизует трудящихся на подлинно героические подвиги в повседневном труде.

## АЛБАНИЯ

ТИРАНА. Как передает Албанское телеграфное агентство, газеты в своих передовых статьях широко отмечают День Сталинской Конституции.

Газета «Зери и популит» в статье, озаглавленной «Конституция победившего социализма», пишет, что Сталинская Конституция отражает успехи, достигнутые славным советским народом в политической, экономической и научной областях. Она имеет большое международное значение, так как показывает, что может сделать народ, взявший власть в свои руки. По примеру советской конституции страны народной демократии укрепляют свой народно-демократический строй и закладывают основы социализма.

После освобождения нашей страны Сталинская Конституция помогала нам в деле создания и укрепления нашей народной республики.

## ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА

БЕРЛИН. Сегодня население Германской демократической республики торжественно отмечает День Сталинской Конституции. В городах и селах республики комитеты Общества германо-советской дружбы проводят собрания с докладами о Сталинской Конституции.

Газета «Небес Дейчланд» пишет по поводу этой замечательной даты: «Сталинская Конституция, которая провозглашает равенство всех наций и рас, братское сотрудничество народов в качестве своих принципов, является сегодня сильнейшим обвинением против американских агрессоров и мобилизует народы, которым угрожает американский империализм, на борьбу за национальную независимость. Она указывает народам мира путь к свободе, демократии и социализму».

Газета публикует портрет товарища И. В. Сталина, а также выдержки из доклада «О проекте Конституции СССР».

В городе Бухаресте к 11 часам вечера проголосовало 96 процентов избирателей, а по области — 94 процента. В 10 других областях к 9 часам вечера проголосовало от 89 до 94 процентов избирателей. В городах Клуже, Яссах, Баку, Ботошанах и Араде к 10 часам вечера проголосовало от 91 до 96 процентов избирателей.

# „День горняка“ в Польше

ВАРШАВА, 4 декабря. (ТАСС). Сегодня польские горняки и вместе с ними весь польский народ отмечают ежегодный праздник «День горняка».

В городе Забже вчера состоялось торжественное заседание, на котором присутствовали секретарь ЦК ПЗПР Э. Ожак, министр горной промышленности и энергетика Р. Нешпорек, министр легкой промышленности Е. Славинский, а также иностранные делегации, прибывшие на празднование «Дня горняка» из СССР, Китая, Чехословакии, Венгрии и Германской демократической республики.

На этом заседании заместитель министра горной промышленности и энергетика М. Леш выступил с докладом о перспективах развития угольной промышленности Польши и о роли молодежи в подготовке кадров для горной промышленности.

М. Леш заявил, что важнейшей задачей горной промышленности, предусмотренной шестилетним планом, является механизация работ и строительство новых шахт. В период шестилетнего плана будет построено 11 новых шахт, что даст возможность добычи добычу угля в 1955 году до 100 миллионов тонн, 2% добываемого угля будут грузиться при помощи машин. М. Леш отметил огромную помощь в механизации польской угольной промышленности со стороны Советского Союза.

Затем на заседании выступил тепло встреченный присутствующими руководителем советской делегации заместитель министра угольной промышленности СССР т. И. А. Ульянов, который передал собранным привет от советских шахтеров.

От имени молодых китайских горняков польских шахтеров приветствовал руководитель делегации Китайской народной республики Ян Чан-чан.

Министр угольной промышленности Польши Нешпорек вручил на заседании награды молодым шахтерам, награжденным президентом Польской республики Берутом.

# Заявление Чжоу Энь-лая по вопросу о мирном договоре с Японией

ПЕКИН, 5 декабря. (ТАСС). Как передает агентство Синьхуа, Министр иностранных дел Китайской народной республики Чжоу Энь-лай сделал 4 декабря заявление по вопросу о мирном договоре с Японией, в котором говорится:

Изучив меморандум, врученный 26 октября 1950 года советником государственного департамента Соединенных Штатов г-ном Даллесом советскому представителю в Совете Безопасности г-ну Малику, а также меморандум, врученный 20 ноября г-ном Маликом по поручению Советского правительства г-ну Даллесу, Центральное народное правительство Китайской народной республики уполномочило меня сделать следующее заявление по вопросу о мирном договоре с Японией:

1. Начиная с 18 сентября 1931 года японский империализм осуществлял вооруженную агрессию против Китая и разрушил обширный район нашей страны, вызвав большие жертвы и причинив большой ущерб имуществу народа нашей страны. В результате 8-летней героической войны сопротивление китайский народ нанес поражение японскому империализму и одержал победу в антияпонской войне. Естественно поэтому, что Китайская народная республика должна принять участие в подготовке, составлении и заключении мира с Японией. И торжественно заявляю, что Центральное народное правительство Китайской народной республики является единственным законным правительством китайского народа и что оно должно принять участие в подготовке, составлении и заключении мирного договора с Японией. Остатки реакционной клики гоминдана не имеют никакого права представлять китайский народ и поэтому не имеют права принимать участие в каком-либо обсуждении и конференции, касающихся мирного договора с Японией. Центральное народное правительство считает, что всякая подготовка и составление мирного договора с Японией, независимо от их содержания и результатов, будут являться незаконными и нелегитимными, если Китайская народная республика не будет принимать в них участие.

2. В соответствии с договором о дружбе, союзе и взаимной помощи, заключенным между Китайской народной республикой и Союзом Советских Социалистических Республик 14 февраля 1950 г., правительства двух стран — Китая и Советского Союза — согласились добиваться заключения в возможно более короткий срок совместно с другими союзными во время второй мировой войны державами мирного договора с Японией. Это показывает, что основная политика Центрального народного правительства Китайской народной республики состоит в том, чтобы добиваться скорейшего заключения всеобщего мирного договора с Японией с тем, чтобы окончить состояние войны с Японией и дать японскому народу возможность в ближайшее время достичь демократии и мира. Правительство же Соединенных Штатов, напротив, приняло политику отсрочки в отношении мирного договора с Японией, чтобы осуществлять длительную военную оккупацию Японии. С 1947 года правительство Соединенных Штатов неоднократно пыталось нарушить про-

цедуру заключения мирного договора с Японией, подорвало принцип, в соответствии с которым мирный договор с Японией должен был сначала совместно обсужден и подготовлен совещанием министров иностранных дел четырех держав — Китая, Советского Союза, Соединенных Штатов и Великобритании, — а также подорвало принцип единогласия великих держав. В настоящее время правительство Соединенных Штатов не только пытается подорвать процедуру мирного договора с Японией, но также пытается разрушить основу для всеобщего мирного договора с Японией.

3. Каирская декларация, Ялтинское соглашение, Потсдамская декларация и основная политика в отношении Японии после капитуляции, согласованная и принятая странами — членами Дальневосточной комиссии 19 июня 1947 года, — международные документы, в подписании которых участвовало американское правительство, — являются основой для всеобщего мирного договора с Японией. Однако статья первая меморандума, направленного правительством Соединенных Штатов правительству Советских Социалистических Республик, идет настолько далеко, что предусматривает: «Участники. Любая или все нации, находящиеся в состоянии войны с Японией, которые готовы заключить мир на предлагаемой основе и так, как может быть согласовано. Это значит, что американское правительство открыто отказалось от базы для всеобщего мирного договора с Японией, заложенной в Каирской декларации, Ялтинском соглашении, Потсдамской декларации и основной политике Дальневосточной комиссии в отношении Японии после капитуляции. В меморандуме правительство Соединенных Штатов явно пытается использовать свои собственные предложения и так называемое достигнутое соглашение в качестве основы для мирного договора с Японией вместо международных соглашений, заключенных союзными странами, таких, как Каирская декларация, Ялтинское соглашение, Потсдамская декларация и основная политика Дальневосточной комиссии в отношении Японии после капитуляции. Оно также пытается принудить других союзников принять свои предложения и так называемое достигнутое соглашение. В противном случае правительство Соединенных Штатов будет нагло продолжать подготовку к секретному мирному договору в соответствии со своими собственными планами без участия других союзников».

4. Что касается Тайваня и островов Пенхуа, то в соответствии с Каирской декларацией было решено, что они будут возвращены Китаю. Что касается южной части Сахалина и Курильских островов, то в соответствии с Ялтинским соглашением и передачей СССР Нет никакого основания возобновлять обсуждение этих территориальных вопросов, которые уже были решены. Требование правительства Соединенных Штатов вновь решать эти территориальные вопросы является вопиющим нарушением существующих международных соглашений, умышленным нарушением законных прав и интересов Китайской народ-

ной республики и СССР, а также попыткой таким путем достигнуть своих агрессивных целей. Этот факт ясно доказывает, что правительство Соединенных Штатов уже проводит вооруженную агрессию против китайского острова Тайваня. Что касается архипелага Рюкю и островов Бонин, то в Каирской декларации и в Потсдамской декларации не содержится никакого решения об опеке, а тем более о назначении «Соединенных Штатов в качестве управляющей власти». Эти стремления правительства Соединенных Штатов представляют собой не что иное, как попытку прикрыться именем Обединенных Наций для осуществления длительной оккупации архипелага Рюкю и островов Бонин и создания баз для агрессии на Дальнем Востоке.

5. В соответствии с Потсдамской декларацией оккупационные войска должны быть выведены из Японии. Однако правительство Соединенных Штатов не проявило ни малейшего признака намерения эвакуировать оккупационные войска из Японии в ближайшее время, а вместо этого использует Японию в качестве военной базы для вторжения в Корею и Китай. Правительство Соединенных Штатов в своем меморандуме правительству Советских Социалистических Республик требует включения в мирный договор с Японией разрешения продолжать совместную ответственность японских органов и американских войск за поддержание международного мира и безопасности в районе Японии. Это равносильно принуждению японского народа согласиться с тем, чтобы войска Соединенных Штатов в течение длительного времени находились в Японии для осуществления агрессии против народов Азии.

6. В основной политике Дальневосточной комиссии в отношении Японии после капитуляции первоначально предусматривалось, что Япония не будет иметь армии, военно-морского флота и военно-воздушных сил, тайной полиции и жандармерии, то есть, что Япония не должна быть перевооружена. Тем не менее правительство Соединенных Штатов так же, как оно в настоящее время открыто перевооружает Западную Германию, сейчас открыто перевооружает Японию. Очевидно, что оккупационные войска Соединенных Штатов восстанавливают японскую армию под видом японской полиции; восстанавливают японский военно-морской флот через посредство управления морской охраны; сохраняют и реконструируют японские военно-морские порты; восстанавливают японские военно-воздушные силы, обучая японских летчиков, а также сохраняют и реконструируют японские авиавзаводы. Американские оккупационные власти возрождают агрессивные силы Японии, освобождаясь от большого числа главных японских военных преступников, восстанавливают в правах тех, кто совершил преступления, а также разрешают деятельность большому числу фашистских элементов.

Правительство Соединенных Штатов при помощи своего военного контроля пытается превратить Японию в военно-

Соединенных Штатов — используется Японию в качестве орудия Соединенных Штатов, толкая ее на путь агрессии против народов Азии.

7. Чтобы улучшить благосостояние японского народа, Центральное народное правительство Китайской народной республики горячо желает развития японской мирной промышленности на основе служения ее интересам японского народа. Но это же самое время в соответствии с основной политикой, предусмотренной в отношении Японии после ее капитуляции. Дальневосточной комиссией, экономическая база японской военной мощи должна быть уничтожена и не должно допускаться ее восстановления. Однако фактически, действуя в интересах американского монополистического капитала, американские оккупационные власти восстанавливают японскую военную промышленность и развивают и используют ее в целях осуществления агрессии против Кореи и китайского Тайваня. В то же самое время положение японской мирной промышленности ухудшается. Эта политика ухудшения японской мирной промышленности и расширения военной промышленности, проводимая правительством Соединенных Штатов, ведет лишь к нарушению мирной жизни японского народа и к усилению эксплуатации экономики японского народа.

8. План мирного договора с Японией, предусмотренный в меморандуме правительства Соединенных Штатов, грубо нарушает общие военные цели союзных стран, борющихся против Японии, нарушает все международные соглашения, касающиеся политики в отношении Японии, и, более того, полностью игнорирует коренные интересы китайского народа, который вел героическую войну против Японии, а также игнорирует чаяния японского народа в отношении его будущего. Правительство Соединенных Штатов ставит единственной, совершенно эгоистической целью — насильственной оккупации Японии, порабощения японского народа и превращения Японии в американскую колонию и военную базу для агрессии против народов Азии. Поэтому предложения, выдвинутые в меморандуме правительства Соединенных Штатов по вопросу о мирном договоре с Японией, не отвечают интересам китайского и японского народов. Китайский народ горячо желает скорейшего заключения всеобщего мирного договора с Японией вместе с другими союзными в период второй мировой войны странами. Однако база для мирного договора должна полностью соответствовать Каирской декларации, Ялтинскому соглашению, Потсдамской декларации и основной политике в отношении Японии после капитуляции. Только мирный договор с Японией, основывающийся на этих международных соглашениях, может привести к демократизации Японии, может уничтожить агрессивные силы Японии и воспрепятствовать возрождению агрессивных сил Японии. Только демократическая Япония, свободная от иностранного влияния, может способствовать делу мира и безопасности Азии.

# Американская печать о заявлении Трумэна на пресс-конференции

НЬЮ-ЙОРК, 5 декабря. (ТАСС). Поражающий эффект, вызванный заявлением Трумэна на пресс-конференции 30 ноября, являлся весьма неприятной неожиданностью для американского правительства. Поток сообщений, поступающих в редакции американских газет из стран Европы и Азии, указывает, что там повсюду среди всех слоев населения и почти всех политических партий заявление Трумэна вызвало осуждение, возмущение и яростные протесты.

Лондонский корреспондент агентства «Снайп» пресс-сообщил 2 декабря: «В данное время Макартур находится под огнем критики государственных деятелей, поддерживаемых подавляющим большинством своих народов, которые же ают политический компромисс с китайскими коммунистами. На деле может легко стать, что это зто огнь критики повернется против Трумэна».

Газета «Нью-Йорк пост» назвала заявление Трумэна «стратегическое ошибкой» и охарактеризовала его как «новое доказательство того, что Трумэну недостает тех блестящих качеств, которые требуются для выступлений на дипломатическом фронте». По словам газеты, «он никак не усвоил международные позиции США в один из опасных моментов». По словам обозревателя газеты «Нью-Йорк таймс» Артура Крока, заявление Трумэна явилось одной из тех ошибок, которые якобы всегда возможны в спецделах, условия пресс-конференций в Белом Доме.

Но некоторые другие американские обозреватели утверждают, что заявление Трумэна явилось не случайной оговоркой, а продуманным ходом в «дипломатической игре с китайцами». По их словам, президент не намерен других средств решить «проблему» Китая, «пробудить от летаргического сна» западно-азиатские слезы первых более уступчивыми, а вторых более «эгоистичными» в деле перевооружения. «Сознательно или несознательно, — пишет обозреватель газеты «Нью-Йорк таймс» Элли Маккоррик, — но президент дал сильный толчок западно-европейским правительствам в сторону пересмотра своей внешней политики и расписания в области перевооружения. Летаргия прочмелдена в отношении военных программ внезапно уступила место чему-то вроде ланжиса».

К числу «положительных результатов» заявления Трумэна обозреватель относит посольский выезд Эттли в Вашингтон, превращение правительствам кр зиса во Францию, сообщения о том, что в последние следующие недели державы Атлантического союза закончат выработку общего военного плана, и даже тот факт, что глава китайской делегации в Лейк-Саксе беседовал с индийским делегатом Рау.

Однако почти все зарубежные корреспонденты американских газет указывают прямо, или косвенно, что заявление Трумэна нанесло большой ущерб американской дипломатии и что оно не уменьшило, а увеличило трещину между США и Западной Европой. «Наши лидеры, законодатели и ораторы, — пишет газета «Нью-Йорк таймс», — могут причинить большой ущерб,

если они не сумеют контролировать свои эмоции... Трумэн и все те, к голосу которых прислушиваются, должны быть осторожными в этот критический момент. Из-за успешных заявлений мы можем потерять своих друзей».

Газета «Нью-Йорк геральд трибюн» выражает надежду, что вызванная заявлением Трумэна поспешная поездка Эттли в Вашингтон поможет устранить все трещины в здании Атлантического союза, сценировать единство западного мира, однако американские корреспонденты в Лондоне и Париже преуменьшают, что правительства Англии и Франции и охраняют свою верность Атлантическому союзу — особенно Англии, они будут оставаться теперь на том, чтобы их вес в определении общей политики и стратегии этого союза был увеличен по сравнению с прошлым.

Корреспондент газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» в сообщении из Лондона утверждает, что под влиянием последних событий позиция английского правительства в отношении советского предложения о созыве конференции четырех держав стала ближе теперь к французской точке зрения, чем к американской. Первоначально Англия, пишет корреспондент, разделяла «холодное отношение» Америки к советскому предложению, но теперь она склоняется к поддержке французских пожеланий дать Советскому Союзу «вмизимительный ответ». «Она считает», — продолжает корреспондент, — что международная обстановка слишком накалена, чтобы проявлять мелочное беспокойство относительно условий этой конференции. Если даже конференция не принесет ни о больше, как укрепление надежды на схранение мира, то и в таком случае она сможет смягчить напряжение в международной обстановке».

Корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс» Сульцбергер в телеграмме из Парижа предлагает «руководителям внешней политики США учесть ту возможность, которая в случае возникновения третьей мировой войны первым наступлением Москвы на Западе будет не военное, а дипломатическое наступление, рассчитанное на то, чтобы изолировать США от их друзей... Здесь имеются некоторые люди, которые полагают, что Кремль предлагает странам Западной Европы оставаться нейтральными в конфликте и не предоставлять американцам ни военных баз, ни какой-либо другой помощи... До настоящего времени все правительства, с которыми США имеют связи в Европе, сохраняли твердую лояльность. Но только будущее может показать — не будет ли эта позиция ослаблена сочетанием советского давления, военных поражений в Азии и колдбатами общественного мнения».

По словам газеты «Нью-Йорк таймс», главное в предстоящем совещании Трумэна с Эттли сводится к следующему: «Американцы желают узнать, в какой степени они могут рассчитывать на помощь англичан, а англичане желают узнать, как далеко мы намереваемся зайти». Рстон в газете «Нью-Йорк таймс» пишет, что в Вашингтоне и военные и дипломаты единодушны в одном — во что бы то ни стало стабилизировать фронт в Корею и что, по их мнению, от этого зависит все остальное. В Вашингтоне считают, пишет Рстон, что неспособность американской армии остановить наступление красных китайцев в Корею выльется бы не только жестоком ударом по системе безопасности Обединенных Наций но и серьезным ударом по авторитету США в Японии, на Филиппинах, в Западной Европе. Хорошее положение США в Японии является обязательным. Атмосфера в Японии в последние месяцы была спокойной, несмотря на то, что США располагала там небольшим количеством войск. Это обстоятельство приносилось военной репутации американской армии и магическому влиянию личного престижа Макартура. Но оба эти фактора серьезно подпорваны со времени краха последнего наступления американских войск.

Тон ведущих американских газет в обсуждении корейского вопроса в последние дни заметно изменился. Они теперь уже не исключают возможности компромиссного решения вопроса. Так, газета «Вашингтон пост», которая еще 7 ноября угрожала Китаю, 2 декабря в редакционной статье заявила, что «было бы сумасшествием, если бы мы предприняли наступательную войну против Китая». Газета резко обрушивается на сторонников Макартура, называя их «опозиционерами». Газета возлагает на них ответственность за все злоключения, постигшие американцев в Корею. В течение ряда лет, пишет газета, оппозиционные парализовывали усилия руководителей (американской) внешней политики на Дальнем Востоке. Они свалили руки нашей дипломатии до такой степени, что даже вырвали у Ачегона обещание, что признание пекинскому правительству не будет иметь места без предварительного согласия конгресса. Они создали повод для тех обвинений США в «агрессии», которые У-Су-чюань 30 ноября обрушил на головы членов Совета Безопасности... Может быть, представляли правору края республиканцев остаются на минутку и подумают хотя бы теперь, когда мы стоим на грани бедствия. Может быть, они подумают о той буре, которая угрожает нам в результате того, что близорукие прощайкисты свели ветер». Хотя Трумэн заявил, продолжает газета, что США «не имеют намерения отказать от своей миссии в Корею», но стратегическое решение такого вопроса должно быть предоставлено военным лидерам, а они, мы уверены в этом, не видят ничего хорошего в перспективе войны с Китаем потому, что они, «возможно, не имеют никаких планов для такого непредвиденного развития событий и потому, что они постоянно настаивали на том, чтобы дипломаты урегулировали эту проблему политическими средствами». Газета объявляет также «несостоятельными доводы, что в Корею Китай угрожает «национальную безопасность» или «национальному существованию» США».

Версия о том, что военные лидеры США, исключая Макартура, в последние дни больше чем «дипломаты» склонны к компромиссному решению вопроса, а возможно, даже к полному отказу от Кореи, упорно поддерживается в американской печати. Так, корреспондент газеты «Чикаго трибюн» сообщил из Вашингтона: «Реалистически мыслящие военные лидеры могут согласиться с чем угодно, но только не с войной».



# Американская печать о заявлении Трумэна на пресс-конференции

ОКОНЧАНИЕ

«Вступить в переговоры с китайскими коммунистами», — пишет Рестон в газете «Нью-Йорк таймс» — пока их войска находятся все еще в Коре, было бы унизительно. Генерал МакАртур, вероятно, называет это актом умиротворения, и во многих отношениях он будет прав, ибо эти переговоры определенно проводились бы под воздействием китайской военной мощи. Но здесь (в Вашингтоне) существует тенденция так или иначе вступить в переговоры, если только представится разумная возможность, не взирая на то, сколько протестов публичных или конфиденциальных будет получено из окрестностей Токио. Разговорами об унизительности переговоров и вообще всякими разговорами, продолжает Рестон, делу не поможешь. «В Лейк-Саксессе Остин ведет игру в свои «20 вопросов», в Вашингтоне Ачесон уговещает радиосоветателей своим шестью божественными заповедями, а в Токио МакАртур дал по меньшей мере три интервью. Но тем временем с фронта поступают не очень-то хорошие вести... и именно это означает унижение из-за слабости».

Журнал «Коммершл энд файнэншл кроникл» указывает, что, поскольку все признают, что США не могут посвятить всю свою энергию Коре, то не пора ли и республиканцам и демократам сделаться «революционистами» в отношении дальневосточной политики.

Газета «Уолл-стрит джорнэл», которая на протяжении последних месяцев весьма пессимистически оценивала исход американского авантюры в Коре, теперь подводит своего рода итог: «Исход в течение полувека США считались наиболее желательным союзником. В течение этого периода почти все страны мира ухаживали за нами... В течение последнего 10-летия положение США стало еще более господствующим. Ухаживание за США стало главным делом министерств иностранных дел западноевропейских стран. Теперь мы, привыкшие к ухаживанию за нами, внезапно обнаружили, что мы должны ухаживать за други-

ми. Государственный департамент, как сообщал 2 декабря наш корреспондент Кромли, опасается того, что наши союзники покинут нас в корейском вопросе. Перспектива, открывающаяся перед нами, является потрясающей, ибо, если это случится, это будет означать, что нам предстоит в одиночестве вести войну на просторах Дальнего Востока без военной и моральной поддержки. А мир выглядит куда более обширным, когда вы смотрите на него со своего одинокого насеста. Таким образом, наш государственный секретарь с портфелем в руке должен будет пустить в ход все свои способности, чтобы убедить других членов Объединенных Наций в том, чтобы они не покидали нас. На этот раз США выступают в роли просителя. Будем надеяться, что, оказавшись в роли просителя, мы приобретем немного разума. Первое, что мы должны понять, это то, что США, как бы они ни были велики, не представляют собой весь западный мир и нуждаются в союзниках. А второе состоит в том, что если мы желаем удерживать союзников, то мы должны попытаться сделать нечто большее, чем просто покупать их; мы должны обращаться с ними как с равными партнерами, а не просто как с ухажорами». США проводили свою политику в Коре без консультации со своими союзниками: «Можем ли мы порицать их за то, что они пожелали узнать, куда, собственно говоря, мы ведем их. Вся беда в том, что за нами так долго ухаживали, что мы воображали себе, что США одни могут управлять западным миром, что все эти дела с успехом могут направляться горсткой людей из Вашингтонских кабинетов. Мы потреснули тем, что обнаружили, что мы сами зависим от других и что эти другие осмеливаются подвергать сомнению правильность нашего руководства. Унижение является той ценой, которую нам приходится платить за этот урок. Но если мы теперь не запомним этого урока, то тогда лучше всего заранее приготовить к тому, чтобы идти в одиночку».

на конференции по вопросу о прекращении войны. Исполком профсоюза рабочих табачной промышленности потребовал, чтобы Трумэн заявил Трумэну: «Англия не намерена принимать участия в войне против Китая».

3 декабря на Даунинг-стрит пришли с подобным же посланием представители социалистической медицинской ассоциации. К этим протестам присоединили свои голоса рабочие предприятий фирмы Армстронг-Сиддлс, Бритиш Томсон Хаустон компании и др.

18 профессоров и доцентов Бирмингемского университета послали телеграмму с требованием «немедленного прекращения военных действий в Коре и переговоров о мирном урегулировании».

Протесты поступили также от ряда других предприятий и общественных организаций.

## Английский народ протестует против американской агрессии в Коре

ЛОНДОН, 4 декабря. (ТАСС). «Дейли Уоркер» сообщает о широкой волне протестов в Англии против американской агрессии в Коре. В резиденцию Эттли, пишет газета, беспрепятственно идут делегации рабочих, врачей, молодежных организаций и т. д. Все они требуют, чтобы Эттли выступил против военных угроз Трумэну.

На имя Эттли поступают со всех концов страны также письма и телеграммы с такими же требованиями.

Конференция горняков Южного Уэльса, на которой присутствовали представители всех отделений Южно-Уэльской федерации горняков, единодушно приняла резолюцию, поддерживающую эти требования. Совет профсоюзов Бирмингема, представляющий 130 тысяч рабочих, единодушно потребовал немедленного прекращения военных действий в Коре. Совет профсоюзов Камберуэлла принял решение о соз-

вечером в Токио, совещался с генералом МакАртуром. Сегодня Колинс в сопровождении своих советников вылетел в Корею.

Эттли, которых сопровождают их советники, начали переговоры в Белом доме.

Трудиющиеся Западной Германии приветствуют инициативу Отто Гротевольда

БЕРЛИН, 4 декабря. (ТАСС). Как передает агентство АН из Гельзенкирхена (английская зона оккупации Германии), сообщение о предложении премьер-министра Германской демократической республики Отто Гротевольда боннскому канцлеру Аденауэру образовать Общегерманский Учредительный Совет с быстрой — молниеносно — распространялось на предприятях Рейна и Рура. На стихийно возникших собраниях трудящиеся приветствовали письмо премьер-министра Германской демократической республики.

В заявлении производственного совета шахты «Бисмарк» говорится: предложение образовать Общегерманский Учредительный Совет внесено в момент величайшего политического напряжения. Осуществление этого предложения сразу устранило бы серьезную опасность войны. Мы, которых предназначили играть роль пушечного мяса в третьей мировой войне, должны приложить все силы к тому, чтобы предложение премь-

# События в Коре

СООБЩЕНИЯ ГЛАВНОГО КОМАНДОВАНИЯ НАРОДНОЙ АРМИИ

В переданном 4 декабря сообщении Главного командования Народной армии Корейской народно-демократической республики говорится, что войска Народной армии продолжали вести успешные боевые действия против американских и южнокорейских войск.

В районе южнее Анчжу (Ансю) под натиском частей Народной армии противник отходил в общем направлении на Пхеньян.

Севернее Хамхын (Ханко) бои шли в прежнем районе.

На восточном побережье под натиском частей Народной армии противник продолжал отходить из районов Ранан вдоль побережья на юг.

В переданном 5 декабря сообщении

Главного командования Народной армии Корейской народно-демократической республики говорится, что на всех участках фронта войска Народной армии продолжали вести успешные боевые действия против американских и южнокорейских войск.

В районе южнее Анчжу (Ансю) противник под воздействием частей Народной армии отходил на Пхеньян.

Севернее Хамхын (Ханко) части Народной армии вели активные боевые действия в прежних районах.

На восточном побережье американские и южнокорейские войска под натиском частей Народной армии, оставив города Хсандан и Ранан, отойшли на юг и юго-запад до 40—50 километров.

## Поездка начальника штаба американской армии в Корею

ЛОНДОН, 4 декабря. (ТАСС). Как сообщает токийский корреспондент агентства Рейтер, начальник штаба американской армии генерал Колинс, прибывший

вчера вечером в Токио, совещался с генералом МакАртуром. Сегодня Колинс в сопровождении своих советников вылетел в Корею.

## Совещание Трумэна и Эттли

ВАШИНГТОН, 5 декабря. (ТАСС). Вчера Трумэн и премьер-министр Англии

Эттли, которых сопровождают их советники, начали переговоры в Белом доме.

## Трудиющиеся Западной Германии приветствуют инициативу Отто Гротевольда

БЕРЛИН, 4 декабря. (ТАСС). Как передает агентство АН из Гельзенкирхена (английская зона оккупации Германии), сообщение о предложении премьер-министра Германской демократической республики Отто Гротевольда боннскому канцлеру Аденауэру образовать Общегерманский Учредительный Совет с быстрой — молниеносно — распространялось на предприятях Рейна и Рура. На стихийно возникших собраниях трудящиеся приветствовали письмо премьер-министра Германской демократической республики.

В заявлении производственного совета шахты «Бисмарк» говорится: предложение образовать Общегерманский Учредительный Совет внесено в момент величайшего политического напряжения. Осуществление этого предложения сразу устранило бы серьезную опасность войны. Мы, которых предназначили играть роль пушечного мяса в третьей мировой войне, должны приложить все силы к тому, чтобы предложение премь-

ер-министра Гротевольда было принято и чтобы были проведены совместные переговоры между представителями Восточной и Западной Германии.

Один гельзенкирхенский инженер заявил, что предложение премьер-министра Германской демократической республики Отто Гротевольда является выражением миролюбивой Германской демократической республики. «Позорно», — сказал он, — что созданные в Бонне верховными комиссариатами правительство еще ни разу за все время своего существования не внесло такого серьезного и конкретного предложения для урегулирования политического положения и для спасения мира. Если теперь д-р Аденауэр отклонит предложение премьер-министра Отто Гротевольда, то это означает, что все мы здесь должны взять на себя обязательство начать движение снизу и заставить боннское правительство принять это предложение в интересах мира».

## В Германской демократической республике арестована группа англо-американских шпионов

БЕРЛИН, 3 декабря. (ТАСС). Как передает агентство АН из Берлина, 10 ноября этого года органы государственной безопасности Германской демократической республики арестовали группу диверсантов в момент, когда они пытались совершить в демократическом секторе Берлина вооруженное нападение с целью освобождения двух диверсантов, приговоренных судом к тюремному заключению. Были арестованы: Густав Шульце, Вилли Инзель, Вилли Мейер, Гильмар Менерт, Герберт Херик. Все эти лица являются членами диверсионной организации, созданной и финансируемой американской разведкой. Центр этой группы находится в Николасе (Западный Берлин). Во главе группы стоит безымянный агент англо-американской разведки Рейнер Хильдебранд.

В результате предварительного следствия вновь получены доказательства того, что организация Хильдебранда является филиалом американской разведки, деятельность которой заключалась главным образом в шпионаже, саботаже, в организации террористических актов и проведении враждебной пропаганды против Германской демократической республики.

Группа Хильдебранда вела свою, враждебную народу деятельность с помощью антиобщественных и уголовных элементов, причем предпочитала милитаристов и тех лиц, которые, совершая на территории Германской демократической республики преступления, бежали в Западную Берлин или Западную Германию, чтобы избежать наказания.

# Тбилиси

Городская хроника

## Финальные матчи на Кубки имени Сталинской Конституции

5 декабря в Тбилиском стадионе «Динамо» имени Л. П. Берия состоялись два финальных матча по футболу. В розыгрыше «Кубка имени Сталинской Конституции» г. Тбилиси встретились команды Тбилиской мужской 35-й школы и Трамвайно-троллейбусного управления. Победили школьники со счетом 1:0.

На «Кубок имени Сталинской Конституции» Грузинской ССР играли динамовские коллективы Батуми и Сухуми. С результатом 4:1 выиграли батумцы.

Победителям были вручены переходящие призы — серебряные кубки.

## Хорошее начинание

Хороший почин принадлежит колхозникам сельскохозяйственной артели имени Ленина селения Дигоми Гаребанского района. Они заключили договор о трудовом сотрудничестве с тбилискими железнодорожниками и обещали помогать им в очистке от снега пути на участке Тбилиси—Авчала.

В колхозе образованы специальные бригады. Каждой из них отведены отдельные участки пути.

## ПО ГОРОДУ

- Учреждено переходящее Красное знамя Тбилиского городского комитета Добровольного общества содействия Армии для передовых районных комитетов общества.
- Более 6.300.000 пассажиров перевезли в текущем году городские автобусы, значительно перевыполнившие годовой план перевозок.
- Экскурсию в Рустави, на новостройку города, совершили недавно члены Союза советских архитекторов Грузии.
- Лекцию «Достижения Тбилиси за годы советской власти» прочитает Н. И. Багратишвили 8 декабря в 8 часов вечера, в Окружном Доме офицеров.
- 98-е заседание Грузинского Общества физиологов, биохимиков и фармакологов совместно с Обществом терапевтов состоится сегодня, 7 декабря, в 8 часов вечера, в аудитории Тбилиского института усовершенствования врачей.
- Около 185.000 метров шерстяных тканей выпустила сверх плана за 11 месяцев камвольной-суконная фабрика.
- Благоустраиваются скверы на Норикском подеме и улице 9 января. Высаживаются новые деревья, устраиваются дорожки, металлические ограды.
- В Москву и в Запорожье на всесоюзные соревнования в классической и вольной борьбе выехали сборные команды Тбилиси.

Министерство автомобильного транспорта Грузинской ССР получило 25 легковых машин «Победа» для пополнения таксомоторного парка городов республик.

12 машин переданы Тбилиской автомобильной конторе, а остальные направлены в Кутанси, Сухуми, Батуми, Поты и Телави.

В Тбилиси насчитывается сейчас 77 таксомоторных легковых машин «Победа».

## Студенты строят свой стадион

На стройке стадиона добровольного спортивного общества «Наука» в Ваке уже выполнено 40.000 кубических метров земляных работ. Видное участие приняли в работах студенты высших учебных заведений Тбилиси.

В свободное от занятий время на стройку выходило до 7.000 студентов Государственного университета, Сельскохозяйственного и Политехнического институтов.

## ПО ГОРОДУ

- Учреждено переходящее Красное знамя Тбилиского городского комитета Добровольного общества содействия Армии для передовых районных комитетов общества.
- Более 6.300.000 пассажиров перевезли в текущем году городские автобусы, значительно перевыполнившие годовой план перевозок.
- Экскурсию в Рустави, на новостройку города, совершили недавно члены Союза советских архитекторов Грузии.
- Лекцию «Достижения Тбилиси за годы советской власти» прочитает Н. И. Багратишвили 8 декабря в 8 часов вечера, в Окружном Доме офицеров.
- 98-е заседание Грузинского Общества физиологов, биохимиков и фармакологов совместно с Обществом терапевтов состоится сегодня, 7 декабря, в 8 часов вечера, в аудитории Тбилиского института усовершенствования врачей.
- Около 185.000 метров шерстяных тканей выпустила сверх плана за 11 месяцев камвольной-суконная фабрика.
- Благоустраиваются скверы на Норикском подеме и улице 9 января. Высаживаются новые деревья, устраиваются дорожки, металлические ограды.
- В Москву и в Запорожье на всесоюзные соревнования в классической и вольной борьбе выехали сборные команды Тбилиси.

Т. ГИОРГАДЗЕ, кандидат в мастера по шахматам.

Н. В. ПАВЧИНСКИЙ, ответственный редактор.

**СЕГОДНЯ ПОЛНАЯ ПЕРЕМЕНА ПРОГРАММЫ В ГОСЦИРКЕ**

Гастроли цыганской цирковой труппы Ром-Лебедев И. И., Зиновьев Н. И.

**В праздник винограда**  
Постановка ЗИНОВЬЕВА И. И.  
Руководитель цыганской труппы — БРЕСЛЕР Я. Д.

**Дагестанский аттракцион**  
под руководством народного артиста Дагестанской АССР Р. АБАКАРОВА

**Полет на ракетном снаряде**  
засл. артисты Е. СИНЬКОВСКАЯ и В. ЛИСИН.

**ЦИРКОВАЯ ПРОГРАММА С УЧАСТИЕМ**  
вновь прибывших артистов

В 3-х отделениях.

Начало вечерних представлений в 8 ч. 30 м., дневных — в 1 час. дня. Принимаются заявки на коллективные посещения.

**СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ**

РУСТАВЕЛИ пр. Руставели, 7, телеф. 3-09-50.	«МУСОРСКИЙ» (Цветн. фильм).
«АМИРАНИ» пр. Плеканова, 125, телеф. 3-48-61.	«МУСОРСКИЙ» (Цветн. фильм).
«ОКТАВЬ» пр. Плеканова, 135, телеф. 3-39-84.	«СКАНДАЛ В КЛОШЕРЛЕ» Сеансы: 4, 6, 8, 10 час.
«ТБИЛИСИ» улица Двордзидзашвили, 2, телеф. 3-57-88.	«СКАНДАЛ В КЛОШЕРЛЕ» Сеансы: 4, 6, 8, 10 час.
«КОМСОМОЛЕЦ» пр. Плеканова, 93, телеф. 3-29-61.	«СОВЕТ БОГОВ» Сеансы: 12, 2, 4, 6, 8, 10 час.
«СПАРТАК»	«СКАНДАЛ В КЛОШЕРЛЕ» Сеансы: 12, 2, 4, 6, 8, 10 час.
ИМЕНИ 26 КОМИССАРОВ пл. Шаумяна, 1, телеф. 3-43-19.	«СКАНДАЛ В КЛОШЕРЛЕ» Сеансы: 12, 2, 4, 6, 8, 10 час.
«КОЛХОЗНИК» ул. Кл. Цетели, 133.	«АРСЕН» (Груз. вариант).
«НСАНИ» ул. Шаумяна, 94.	«МУСОРСКИЙ» (Цветн. фильм).
«ДИДУБЕ» ул. Ворыбы, 36.	«ВОЗВРАЩЕНИЕ С ПОБЕДОЙ» Сеансы: 6, 7-30, 9 ч.

**Театру им. А. С. Грибоедова требуются**  
Кочегары и рабочие сцены  
Ср. з/д, с 10 час утра до 4 ч дня  
у администрации театра

**К СВЕДЕНИЮ**

руководителей государственных учреждений, предприятий и организаций

На основании постановления СНК СССР от 8 февраля 1948 года № 111 «О государственном страховании имущества предприятий, учреждений и организаций», обязательному страхованию:

**ПОДЛЕЖАТ:**

а) все жилые дома (в том числе бараки) и хозяйственные постройки при них, находящиеся в ведении государственных предприятий, учреждений и организаций и Советов депутатов трудящихся;

б) строения и другое имущество, принадлежащее государственным предприятиям и учреждениям, сдаваемые в аренду или пользование на иных основаниях отдельным лицам и частным организациям.

Доуправления и частные тресты, находящиеся в ведении Советов депутатов трудящихся или государственных предприятий, учреждений и другие строения, объявившие в СРОЧНОМ ПОРЯДКЕ подать в шестую инстанцию Государства заявления (по установленной форме) о страховании принадлежащего им жилого фонда, а также имущества, сдаваемого в аренду или в другой вид пользования отдельным лицам и частным организациями.

**Управление государственного страхования по Грузинской ССР**

**ПРОГРАММА ПЕРЕДАЧ ГРУЗИНСКОГО КОМИТЕТА РАДИОИНФОРМАЦИИ**

(По радиостанциям на волнах 1.224 и 49,59 метра и по городской трансляционной сети).  
На 8 декабря.

6.45 — увертюры Глинки. 8.30 — фортепьянные произведения Чайковского. 10.30 — литературная передача. Патристические стихи грузинских писателей. 17.15 — концерт азербайджанской музыки. 18.00 — передача для школьников. Русские народные сказки. 18.20 — грузинская музыка. 19.00 — передача для молодежи. 19.15 — концерт симфонической музыки. 20.30 — по радиостанциям — передача для работников сельской хозяйств. По городской трансляционной сети — концерт: песни советских композиторов. 21.00 — беседа. 21.30 — литературная передача из цикла «Литература стран народной демократии». Россия и Восток «Болгария». 23.00 — концерт хоровой музыки.

**МИНИСТЕРСТВО просвещения Грузинской ССР ВОЗВООБВИЛО ВЫДАЧУ УЧЕНИЧЕСКИХ ЗОЛОТЫХ И СЕРЕБРЯНЫХ МЕДАЛЕЙ ЛИЦАМ, награжденным медалями, надлежит обтратиться в соответствующие школы.**

**СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ**  
Театр оперы и балета — 8 аб. «Чю-Чю-Сан»; театр имени Руставели — «Разлом»; театр имени Марджанишвили — «На набережной»; театр армянской драмы — «Кинто»; театр мюзикомеди — «Любовь трюиз» (в здании театра филармонии); грузинский ТЮЗ — 3 аб. «Я хочу домой» (в 7 ч.); русский ТЮЗ — «Девичьи» (23-аб. в 3 ч., 19 аб. — в 7 ч.); театр санкультуры — «На земле Месхетин»; госцирк — большое широкое представление.

**Государственный драматический театр имени А. С. Грибоедова.**  
**НОВЫЙ СПЕКТАКЛЬ**  
3-й спектакль 22-го абонемента.  
8 декабря 1950 год.  
К. Ф. ИНИ.  
**«ЧЕСТНОСТЬ»**  
Драма в 4-х действиях, 6-ти картинах.  
Постановка режиссера — заслуженного деятеля искусств Грузинской ССР Г. Г. Гиниашвили.  
Художник — Е. П. Донцова.  
Главный режиссер — народный артист Грузинской ССР А. А. Такашвили.  
Начало в 8 часов вечера.  
Открыта предварительная продажа билетов в кассе театра с 11 часов утра до 3 часов дня и с 5 часов вечера до 9 часов вечера.

Н. И. Радина, В. Н. Айолло, О. И. Пурдашвили, З. И. Красновец с овцами извещают о смерти матери, бабушки и прабабушки  
Дорогие Исаионовы Свет.  
Гр. паних. 8 декабря, в 7 час. 30 мин. веч. Вынос 9 декабря, в 4 часа дня, из кв. — Валя, Напаревская ул., 16.

А. А., В. К. и Д. К. Давомовы, С. К. и Р. И. Давомовы, А. А. Агамалова и Г. А. Айрапетова извещают о смерти мужа, отца и зятя  
Константина Сергеевича Давомова.  
Вынос 7 декабря, в 3 часа дня, из кв. — ул. Сундучьяна, 14, на Куийское кладбище.

**ФИРМЕННЫЙ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЙ МАГАЗИН „ГЛАВЭЛЕКТРОСВЯЗЬСБЫТА“**  
(ул. Леселидзе, № 1)  
**ПРОИЗВОДИТ ПРОДАЖУ:**  
ОБОБЩЕСТВЛЕННОМУ СЕКТОРУ СЛЕДУЮЩИХ ТОВАРОВ:

Телефонные коммутаторы, директорские на 20 номеров, учрежденные телефонные станции на 100 номеров, телефонные аппараты АТС и ЦБ, трансляционные узлы на 20 и 50 ватт. Телефонные коммутаторы МБ на 30 и 40 номеров, и 100 номеров, МБ—ЦБ на 100 номеров. Громкоговорительные полосу 30×2, 50×2 и запчасти проводной связи: телефонные трубки МБ, ЦБ, ключи типа «И», типа «Ж», гнезда, зуммера, телефонные штепселя, 2, 3 и 4-проводные, радиолампы и другие товары.

Магазин имеет БОЛЬШОЙ АССОРТИМЕНТ ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ: радиоприемники всех систем, динамики, детекторные приемники, контурные катушки и другие радиотовары.

Электросветильные лампы на 127 и 220 вольт, миниатюрные электролампы, футляры для карманных фонарей, батарейки для карманного фонаря, НАБОР ЕЛОЧНЫХ ИГРУШЕК. Электроотвары, установочная арматура, чайники, кофейники, пылесосы и другие товары.

Источники питания для радиоприемников: БАС—80, БАС—Г—60, БНС—МВД—500.

**МАГАЗИН ПРОДАЕТ ПРИЕМНИКИ С ГАРАНТИЙНЫМ СРОКОМ.**  
При магазине имеется радиомастерская.

**Дирекция.**

А. А. Оганезова, Л. Г. Оганезова, Р. Д. Калустов извещают о смерти мужа, отца и дедушки  
Григория Назаровича Оганезова.  
Гр. паних. 9 декабря, в 7 час. 30 мин. веч. из кв.—первый тупик Николадзе, 3. Вынос 10 декабря, в 3 часа дня.

Г. С. Малумов с женой М. М. Малумовой и дочерью с глубоким прискорбием извещают о смерти невесты и тети Рануш Семеновны Шавардзовой-Малумовой.  
Вынос 7 декабря, в 4 часа дня, из кв.—ул. Энгельса, 13, на Куийское кладбище.

Коллектив комзавода № 1 с глубоким прискорбием извещает о смерти сотрудницы заввода Ирины Михайловны Башмашкиной.  
Вынос 7 декабря, в 5 час. веч., из кв.—ул. Ленина, 26, на кладбище в Ваке.

В. С. Малумов, А. А. Шавардзова и А. С. Артавалян с семьей извещают о смерти жены, племянницы и невесты Рануш Семеновны Шавардзовой-Малумовой.  
Вынос 7 декабря, в 4 часа дня, из кв.—ул. Энгельса, 13 на Куийское кладбище.

Семьи Семерджики, Медведки, Маргарова, Фридман, Украинского, Хоняки, Джалалбекова с прискорбием извещают о смерти Рануш Семеновны Шавардзовой-Малумовой.

Друзья и товарищи — Л. Х. Токмаджян, Г. М. Лекрия, А. Г. Мачавариан, Г. Г. Минасбеков, А. Я. Хосици, Р. Г. Мирзоевы выражают соболезнование В. С. Малумову по случаю смерти его жены Рануш Семеновны Шавардзовой-Малумовой.

Коллектив работников Тбилисского агентства ТЭК и республиканский ТЭК Министерства автотранспорта Грузинской ССР выражают соболезнование В. С. Малумову по случаю смерти его жены Рануш Семеновны Шавардзовой-Малумовой.

Коллектив работников 1-го строительного управления Самгорской ГЭС треста «Храмгестрой» выражает соболезнование начальнику управления строительства Самгордворостра А. А. Габуния по случаю смерти его матери Анастасии Виссарионовны Габунии.

В. А., Г. С. и Л. С. Давомовы А. Г., А. И. и М. Ф. Давомовы с детьми, М. С. и П. Ф. Найгебаев извещают о смерти сына, брата, девера, диди и шурна Константина Сергеевича Давомова.  
Вынос 7 декабря, в 3 часа дня, из кв.—ул. Сундучьяна, 14, на Куийское кладбище.

Е. А. Макарова, Л. Г. М. Г. и И. Г. Макаровы с семьей извещают о смерти мужа, отца и дедушки, доктора Григория Мартыновича Макарова.  
Гр. паних. 7 декабря, в 7 час. веч., из кв. — ул. Махарадзе, 3. Вынос 8 декабря, в 4 часа дня, на кладбище в Ваке.